

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
RUC 20136222725 - PH 7307300  
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales

<b>B/L No. (also to be used as payment ref.)</b> SUDUB9365A4EEM9A	<b>Booking No.</b> 9LIM027761
--	----------------------------------

**Consignee**  
SHENZHEN LIFENGXINGHUI TRADING CO.,  
LTD.  
LUOHU DISTRICT, SHENZHEN NANHU  
STREET XIN AN ROAD SENWEI BUILDING,  
YONGJING GARDEN 15TH FLOOR, ROOM H,  
SHENZHEN, CHINA \*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9383261  
INTBL: LI027761 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
RISE FULL TRADING LIMITED  
Address : Unit 1, 1/F, Tower A,  
Regent Centre, 63 Wo Yi Hop Road,  
Kwai Chung, N.T, HONGKONG  
E-mail: zhou@grandseagl.com \*\*

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU  
**Point and country of origin**  
PAITA

<b>Place of Receipt*</b> PAITA PE	<b>Pre-carriage by*</b>
--------------------------------------	-------------------------

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

<b>Port of Loading</b> PAITA PE	<b>Ocean Vessel</b> SEALAND MANZANILLO	<b>Voyage</b> 947N
------------------------------------	---	-----------------------

<b>Document to be released at</b> HONG KONG HK	<b>Freight payable at</b> HONG KONG HK
---	---

<b>Port of Discharge</b> HONG KONG HK	<b>Place of Delivery*</b> HONG KONG HK
--	---

<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>
-----------------------	-------------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU3556492 Seal-Numbers HS422737 HS341760 002BO050247 Tare: 4330 KG Size: 40' Type: RH Cnt. Ld.: FCLFCL 4TH SEAL: 009816 THERMOREGISTRES: 220000037236 220000037253	2280 BOXES 2280 BOXES WITH FRESH GRAPES VARIETY SWEET GLOBE (2280 CAJAS CON UVAS FRESCAS VARIEDAD SWEET GLOBE) P.A. 0806.10.00.00 HUMIDITY: OFF VENTILATION: CLOSED COLD TREATMENT FDA: 14607087680 *USCI 91440300MA5EN2MC8R **LYNN@GRANDSEAGL.COM	19144.000 KGS
---	---	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
req. temperature of: -0.50 C.

2280 BOXES	19144.000 KGS
------------	---------------

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.  
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE  
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE  
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS  
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO  
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA  
SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO  
PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN  
KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY  
HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	<b>SHIPPED ON BOARD: 23.11.19</b>
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
HONG KONG HK  
23.11.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd  
as CARRIER

HS SWB 01-19

Page: 1 of 2

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
RUC 20136222725 - PH 7307300  
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A4EEM9A	Booking No. 9LIM027761
---	---------------------------

**Consignee**  
SHENZHEN LIFENGXINGHUI TRADING CO.,  
LTD.  
LUOHU DISTRICT, SHENZHEN NANHU  
STREET XIN AN ROAD SENWEI BUILDING,  
YONGJING GARDEN 15TH FLOOR, ROOM H,  
SHENZHEN, CHINA \*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9383261  
INTBL: LI027761 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
RISE FULL TRADING LIMITED  
Address : Unit 1, 1/F, Tower A,  
Regent Centre, 63 Wo Yi Hop Road,  
Kwai Chung, N.T, HONGKONG  
E-mail: zhou@grandseagl.com \*\*

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU  
**Point and country of origin**  
PAITA

<b>Place of Receipt*</b> PAITA PE	<b>Pre-carriage by*</b>
--------------------------------------	-------------------------

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

<b>Port of Loading</b> PAITA PE	<b>Ocean Vessel</b> SEALAND MANZANILLO	<b>Voyage</b> 947N
------------------------------------	---	-----------------------

<b>Document to be released at</b> HONG KONG HK	<b>Freight payable at</b> HONG KONG HK
---	---

<b>Port of Discharge</b> HONG KONG HK	<b>Place of Delivery*</b> HONG KONG HK
--	---

<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>
-----------------------	-------------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4294.000 USD		4294.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	506.000 USD		506.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	3711.000 HKD		3711.00 HKD	
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000 USD		20.00 USD	
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00 USD	
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	550.000 HKD		550.00 HKD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				5855.00 USD	
				4261.00 HKD	

Agreement No. (s) : LPEC9000753-00006

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 23.11.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

HONG KONG HK  
23.11.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER